

задължава да повърне, съобразно установенитѣ отъ Междусъюзническата Комисия условия, предметитѣ отъ всѣкакъв видъ и ценноститѣ, отнети, иззети или секвестирани въ окупираниитѣ територии на Гърция, Румъния и Сърбия, щомъ бжде възможно да бждатъ установени на българска територия, съ изключение на добитѣка, съ който ще се постъпи съобразно съ *чл. 127.*

За тази цель правителствата на Гърция, Румъния и Сърбо-Хърватословенската Държава ще съобщатъ на Междусъюзническата Комисия, въ срокъ отъ четири месеца следъ влизането въ сила на настоящия договоръ, списъка на възможнитѣ за установявяване предмети и стойности, за които тѣ ще може да докажатъ, че сж били задигнати отъ завзетитѣ територии и че могатъ да бждатъ намерени на българска територия; сжщевременно тѣ ще дадатъ и всички сведения отъ естество да позволятъ откриването и идентифицирането имъ.

Българското правителство се задължава да улесни чрезъ всички средства, съ които разполага, издирването на казанитѣ предмети и стойности и да обнародва, въ срокъ отъ три месеца следъ влизането въ сила на настоящия договоръ, законъ, който да задължава българскитѣ поданици подъ страхъ на наказания за укривателство, да декларирайтъ всички предмети и стойности отъ такъвъ произходъ, които се намиратъ у тѣхъ.

*Чл. 126.* България се задължава да издири и повърне незабавно на Гърция, Румъния и Сърбо-Хърватословенската Държава всички документи или архиви и предмети отъ археологически, исторически и художественъ интересъ, които сж били задигнати отъ тѣзи страни презъ време на войната.

s'engage à restituer, dans les conditions établies par la Commission interalliée, les objets de toute sorte et les valeurs enlevés, saisis ou séquestrés dans les territoires envahis de la Grèce, de la Roumanie ou de la Serbie, lorsqu'il sera possible de les identifier sur le territoire de la Bulgarie, excepté pour le bétail au regard duquel il sera procédé conformément à l'article 127.

A cet effet, le Gouvernements de la Grèce, de la Roumanie et de l'Etat serbe-croate-slovène feront connaître à la Commission interalliée, dans le délai de quatre mois, à dater de la mise en vigueur du présent Traité, la liste des objete et valeurs identifiables, au sujet desquels ils pourront justifier qu'ils ont été enlevés des territoires envahis et qu'ils peuvent être retrouvés sur le territoire bulgare; ils communiqueront en même temps tous renseignements de nature à en permettre la découverte et l'identification.

Le Gouvernement bulgare s'engage à faciliter, par tous moyens en son pouvoir, la recherche des dits objets et valeurs, et à promulguer dans les trois mois, à dater de la mise en vigueur du présent Traité, une loi obligeant, sous les peines prévues pour le recel, les ressortissants bulgares à faire la déclaration de tous objets et valeurs de cette provenance se trouvant en leur possession.

*Art. 126.* La Bulgarie s'engage, à rechercher et à restituer sans délai et respectivement à la Grèce, à la Roumanie et l'Etat serbe-croate-slovène, tous documents ou archives et tous objets présentant un intérêt archéologique, historique ou artistique qui ont été enlevés des territoires de ces pays, au cours de la guerre.